



Factura	
FOLIO INTERNO:	86416
FECHA:	17/5/2017 10:50:02
VERSION:	3.2
TIPO DE COMPROBANTE:	ingreso
Documento Válido	

EMISOR:

RESTAURANT ARIZONA S.A. DE C.V.	AVENIDA MIGUEL AHUMADA No. S/N
RAR951204AK8	CENTRO
Lugar de Expedición:	32800, Ahumada Chihuahua
	AVENIDA MIGUEL AHUMADA S/N, CENTRO, 32800, Ahumada, AHUMADA, Chihuahua, México

DATOS DEL CLIENTE:

Cliente:	PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE
R.F.C.:	PFP920718FB2

Domicilio:	CAMINO AL AJUSCO No. 200	Teléfono:	
Colonia:	JARDINES EN LA MONTAÑA	Ciudad:	CIUDAD DE MEXICO
C.P.:	14210	Pais:	MEXICO
Estado:	CIUDAD DE MEXICO		

Cantidad	Unidad	Concepto/Descripción	Valor Unitario	Importe
1.0000	SERVICIO	CONSUMO DE ALIMENTOS	102.5900	102.59

Importe total con letra	SUBTOTAL:	102.59
CIENTO DIECINUEVE PESOS 00/100	I.V.A. 16%:	16.41
	TOTAL:	119.00

Cuenta de Pago	Método de Pago	Condiciones de pago
7198	04 Tarjeta de Crédito	CONTADO

IVA %	Trasladados	
16.00%	16.00%	16.41



Este documento es una representación impresa de un CFDI
 *Efectos fiscales al pago
 *PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION
 La reproducción no autorizada de este comprobante constituye un delito en los términos de las disposiciones fiscales

Serie del Certificado del emisor:	00001000000404566632
Folio fiscal:	B1C65FD8-7EC5-4C13-8931-3E9484B5D359
No. de Serie del Certificado del SAT:	00001000000404486074
Fecha y hora de certificación:	Mayo 17 2017 - 11:50:09
Régimen:	REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

Sello digital del CFDI
XqW07S4k+oOqQBs5vOsAp7f018d6iwZatrGyOiPwZzRMci2oCt9tYXelPFRpAANu6KVZ08z2bIo/OMg3181BK EE0vqdg4cvlWesZ5LazjAXWsP32D0tF6K7krLpyq5cXnmjuMLeby/ov8YnRr5oCump39A0ywuB5416KIYD8owc i7kffYQqsz6K5K185es9S9nAOy4TDzh5PBQI8MbE4iE1OWzeGTg51boC1un11jXhMLfjPNUgXjKBRChgHz2h88 pWd/1IKZdluc9ZzC7pWc70+ZILg08UAGNT99Y7C7IsV1AWZaffwqddYUSR1/Mo1Z/QtesLrqWBZPcmvboca==

Sello del SAT
uLsI1sH4MqObajqrMOM1QEXw79Ng4z6SW9hdx2arHHDmTVU/jNnNrmol2pQc95WCCG5capYYKoikGroy ++HBsMI2VidrxHn/m8idjmhKvhxw/fydlA4XT9Kc9eIFUHSOFEBYXH4YjTzZCX30z37clfSccoPy+IYO L1ellWzrRF5TOYmUsVm4HMBa97U22aB7DkUVG8FxbtkuR4poRsgjmi/B1+zF:HYLOCjFY588+exdjyE Mtg4p1OKr5mMrq9qep211EgBqMTOKFRwJgI+vO7R00I17SYCKwvaGM/B3X/PJrOvkKFDtyApCmN2FW jCx6VsJgw7NOFnfSGj2Rmw==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
1.0 B1C65FD8-7EC5-4C13-8931-3E9484B5D359 2017-05-17T11:50:09 XqW07S4k+oOqQBs5 vOsAp7f018d6iwZatrGyOiPwZzRMci2oCt9tYXelPFRpAANu6KVZ08z2bIo/OMg3181BK2E0vqdg4cvl WEsZ5LazjAXWsP32D0tF6K7krLpyq5cXnmjuMLeby/ov8YnRr5oCump39A0ywuB5416KIYD8owci7kff YQqsz6K5K185es9S9nAOy4TDzh5PBQI8MbE4iE1OWzeGTg51boC1un11jXhMLfjPNUgXjKBRChgHz2h8 8pWd/1IKZdluc9ZzC7pWc70+ZILg08UAGNT99Y7C7IsV1AWZaffwqddYUSR1/Mo1Z/QtesLrqWBZPcm vboca== 00001000000404486074

Factura

OVIEQ 16215



OPERADORA VIPS S DE RL DE CV
 AV. REVOLUCIÓN 1267 PISOS 20 Y 21,
 ALPES, ALVARO OBREGON
 ALVARO OBREGON, CIUDAD DE MEXICO
 01040, MEXICO
 R.F.C. OVI800131GQ6

SUCURSAL: 81122
 P TFO DE LA REPUBLICA 6308
 SAN LORENZO, JUAREZ
 JUAREZ, CHIHUAHUA
 32320, MÉXICO

RÉGIMEN FISCAL REGIMEN FISCAL NO APLICA

TICKET 400471909

FECHA DE EMISION 2017-05-17T20:06:59

PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCIÓN AL AMBIENTE

CAMINO AL AJUSCO 200,
 JARDINES EN LA MONTAÑA, TLALPAN
 CIUDAD DE MEXICO
 14210, MEXICO
 RFC: PFP920718FB2

CANTIDAD	PRODUCTO	COSTO		
	CONCEPTO	U DE M	P. UNITARIO	TOTAL
1	CONSUMO	PZA	\$193.97	\$193.97
MÉTODO DE PAGO: 28 Tarjeta de Débito.				
CUENTA DE PAGO: 7198				

*****DOSCIENTOS VEINTICINCO PESOS 00/100 M.N.*****

SUBTOTAL \$193.97

IVA 16 % \$31.03

TOTAL \$225.00

LUGAR DE EXPEDICIÓN JUAREZ, CHIHUAHUA
 CONSUMO DEL DIA 17-05-2017

Folio Fiscal	Fecha y Hora de Certificación	No. Certificado Digital	Forma de Pago
8DE5E86C-DB79-46EA-AD7A-141C84768A84	2017-05-17T20:08:00	00001000000304843342	Pago en una sola exhibición

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI

00001000000404598147

Sello Digital del Emisor:

esjVPc6PTEf/LsZ8VW7RF2ZChBcGFSL+2Pg168Nuf6l3SDg4hQwgezOKof0RD+pgyxp4BBKpvlm/mQ5dWaoeEj+++vJMK8ZySJA novufbQqOmBomcJ02W7oLVhVrC0SRICi4umouAVoroq450gz74zvzFodO3sl3O62aBC8ZXh0=

Sello Digital del SAT:

JTXZRF2ZDubSfjp/d/1r79bni9jll2rfKZSseUCStSgHuXZQUy/ywlfzOUDbITDFy0MiXNz9VXcCr5Sq+VCdU/MrF72dHbVZMPXgdcckbSNyY3v4kSDvs w/1nxupDZdCqEHNJAa42my3QkPteVTEWYmw5SRUK0M7aGS+KEv01ulH1njL1xQrbGzBY21e1OBMD4xcPUeITVuxZGf0tpdPAh38T3ctNgQiJQnrz GRs67zsCwMqC0q9i0PhOBxsRDjZn8Nij4zlCat9XMG0oLRG6UaY1aeKE/JBI6k1yemafMLfzQ39BdDr3C0KuEV4qq/J9mPdygQl17oAYuvQ6w==

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT:

||1.0||8DE5E86C-DB79-46EA-AD7A-141C84768A84|2017-05-17T20:08:00|esjVPc6PTEf/LsZ8VW7RF2ZChBcGFSL+2Pg168Nuf6l3SDg4hQwgezOKof0RD+pgyxp4BBKpvlm/mQ5dWaoeEj+++vJMK8ZySJA novufbQqOmBomcJ02W7oLVhVrC0SRICi4umouAVoroq450gz74zvzFodO3sl3O62aBC8ZXh0=|00001000000404598147||





Los Cedros de Cd. Juárez, S.A. de C.V.

R.F.C. CCJ 021212 QSA

Calle Humberto Lara Leos # 409 Fracc. Monumental

Tel. (656) 686-0936 C.P. 32310 Cd. Juárez, Chih., México

Reservaciones/Reservations: Tel. (01-656) 686-09-36

NOMBRE: PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE
CAMINO AL AJUSCO No. 200 COL. JARDINES EN LA MONTAÑA DEL.
DIRECCION: TLALPAN C.P. 14210
CIUDAD: MEXICO
ESTADO: D.F.
R.F.C.: PFP920718FB2

Factura/Invoice

FOLIO: 46969

FECHA: 19/5/2017

HORA: 08:51:19

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	IMPORTE
2.00	NO APLICA	HOSPEDAJE - LODGING	521.01	1,042.02
1.00	NO APLICA	RESTAURANT	206.90	206.90

(MIL CUATROCIENTOS OCHENTA PESOS 00/100 M.N.)

SUBTOTAL: \$ 1,248.92
I.V.A. 16%: \$ 199.82
IMPUESTO S/HOSPEDAJE 3%: \$ 31.26
TOTAL: \$ 1,480.00

	ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CDFI
	EFFECTOS FISCALES AL PAGO
	PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION
	FOLIO FISCAL: 668513CB-B5A4-4309-A857-1DBDD272B51C
	NO. DE SERIE DEL CERTIFICADO DEL SAT: 00001000000404486074
	NO. SERIE DEL CERTIFICADO DEL EMISOR: 00001000000401236971
	FECHA Y HORA DE CERTIFICACION: Mayo 19 2017 - 09:51:30

SELLO DIGITAL DEL CDFI	
zon4ld7C6fmi8oNroTK+IYXWF0uD4UWn1y2EUFCsajAwEqhxdTjfxkIaDYwP7P2xP3C0H0hV/NCM1LK9pz+mlrpDVCgoZnzk uk3JzU4ho+kPxEMTarRzEkshqm6tRLnEQpPMgLaek3T3VqF/StSIT5VJ1EnSuSrWjMX/VbAePPK7Uc+sm8959W8qwanJaIV4AC QH09XumMn/qGCFVDzh20Gk9pMDpJ7k9HkjqarEF2I/4XCscfQCB0oHgTk3h6ctjpyrcpoqKdXuhIEfnJ0y9jzmiXpPyiumw6 zT7oSOJSAS12HYJa4oKZTQSBfnwgvXhGicLcnk2a9w==	
SELLO DEL SAT	
TuYf3cUd6mISGvfkzFbJ8IGtDx16AJCBT5fCIUDtDkPh1hvd3ids9XhXZ+jinniYL0w+CZxGqA2y+HU0iaRSWxhML0YKRuNZ g2QezbQZcndCizgJBZWNzmu01gEmu3FWlkh/A5uVb5xKB30JgtsIQ4ELLMi8dyJTLpb1b/c1j2mk3rpYZ5mGtI1iLSTObYBMC3 ybEdrKGbRLJYw3JzgRt8J4zmC57jdQyJvKP2aohaPirmz4D3yLmKGA4DTpldog8YZ+gQH/3usw+ijl081avf65zqNLTlBgGx99i Tg0wwPc2Utg99AYpefyAxl.fkNcQBIR/PwHkxlg67Msg==	
CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACION DIGITAL DEL SAT	
[!1.0]668513CB-B5A4-4309-A857-1DBDD272B51C 2017-05-19T09:51:30 zon4ld7C6fmi8oNroTK+IYXWF0uD4UWn1y 2EUFCsajAwEqhxdTjfxkIaDYwP7P2xP3C0H0hV/NCM1LK9pz+mlrpDVCgoZnzkKJuZU4ho+kPxEMTarRzEkshqm6tRLnEQpPM glAek3T3VqF/StSIT5VJ1EnSuSrWjMX/VbAePPK7Uc+sm8959W8qwanJaIV4ACQH09XumMn/qGCFVDzh20Gk9pMDpJ7k9Hkjq arEF2I/4XCscfQCB0oHgTk3h6ctjpyrcpoqKdXuhIEfnJ0y9jzmiXpPyiumw6zT7oSOJSAS12HYJa4oKZTQSBfnwgvXhGicLcn k2a9w== 00001000000404486074]	
REGIMEN FISCAL: Regimen General de Ley Personas Morales	CONDICIONES DE PAGO: EN UNA SOLA EXHIBICION
METODO DE PAGO: 04	NO. CUENTA DE PAGO: 7198

Comprobante Fiscal Digital por Internet

Folio Interno: **RSS 1172**

Folio Fiscal: **7C18F61D-9B08-438F-AF6D-EF0375DD23C0**

CSD del Emisor

00001000000306654148

Fecha de Emisión

2017-05-20T18:13:09

Tipo de comprobante

Factura electrónica

CSD del SAT

00001000000404486074

Fecha de Certificación

2017-05-20T18:13:10

Método de Pago

28 - Tarjeta de Débito.

Expedido en: JUAREZ

Cuenta de Pago: 7198

Datos del Emisor

RICARDO SANDOVAL SIERRA

SASR820826QJ1

JUAREZ PORVENIR 345 ZARAGOZA

JUAREZ, Juárez, Chihuahua, México, CP 32700

Datos del Receptor

PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL
AMBIENTE
PFP920718FB2

CAMINO AL AJUSCO 200 JARDINES EN LA
MONTAÑA
MEXICO, D.F., MEXICO, CP 14210

Código	Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe
1	1	No Aplica	CONSUMO DE 19 MAYO 2017	\$ 253.44	\$ 253.45
Subtotal					\$ 253.45
IVA (16% Traslado)					\$ 40.55
Total					\$ 294.00

Total con letra: Doscientos noventa y cuatro pesos 00/100 M.N.



Cadena Original del Timbre

||1.0|7C18F61D-9B08-438F-AF6D-EF0375DD23C0|2017-05-20T18:13:10|
UShsbeOAbdh11pqYfhjTQMEvHqlwVw
+r6KtmCp9MCajY4cAPxoBJBgtwA428eGeWMCt6Bf28WQAqNG
+HQTagnR9eXxj2/xOGEo2/a6k9rPHCT+ltReJhl+s0WVl8AtWyXhTURWw
+P8gcMxHHikL3s7u2X0A6fCaXmVciEZRplo=|00001000000404486074||

Sello Digital del Emisor

UShsbeOAbdh11pqYfhjTQMEvHqlwVw
+r6KtmCp9MCajY4cAPxoBJBgtwA428eGeWMCt6Bf28WQAqNG
+HQTagnR9eXxj2/xOGEo2/a6k9rPHCT+ltReJhl+s0WVl8AtWyXhTURWw
+P8gcMxHHikL3s7u2X0A6fCaXmVciEZRplo=

Sello Digital del SAT

TQppkFnAVTolZiosVNVWcdYbVKeRYwGsCPkk20H1IQ/Refsiujt1pEd
+oqRK5+pb2MLvOazbewc2t9weTvv
+1NdCXDqaMzyKmyNOXvRxPi1mommi18S0q/qD9ySaiK0Ay
+6AKvqKWWCoEYc0rOehv88Rw9WLkhWB4uayjCuDv6i5jEVcDnTQ71cjCyaQYyPLQzr4IK50xf
BG1LPxvFDvcEU5IV8tSJ2IJ07KI6bmJPAq3wiq/c4vcj5J52O0A3LI4605fppD8CYc1bwdF1N0aMAJ
k/p/jvEaYd9w+WyugkXIVvvoRxbCB9QI/MOABY7NLA6vzDj+b6Ekpr31iZGGg==

Gracias por su Preferencia

Régimen de Incorporación Fiscal

Este documento es una representación impresa de un CFDI

Pago en una sola exhibición

RESTAURANT OSCAR'S

ROSA ISELA MARES CARRILLO
MIGUEL AHUMADA No. 105 • COL. CENTRO • C.P. 32800 •
VILLA AHUMADA CHIHUAHUA
TEL.

R.F.C. MACR7205207J5

REGIMEN Regimen de Incorporacion Fiscal

FACTURA
Serie No. 13478
Fecha/Hora de Certificación Mayo 20 2017 - 10:20:17
Fecha de Emisión 20/5/2017 09:20:09
Lugar de Expedición AHUMADA, CHIHUAHUA

CLIENTE: PROCURADURIA FEDERAL DE PROTECCION AL AMBIENTE	Folio Fiscal
R.F.C.: PFP920718FB2	2650AE63-1FBC-4FE5-8E8C-4BD49860A993
DOMICILIO: CAMINO AL AJUSCO No. 200	No. Certificado Digital
COLONIA: JARDINES EN LA MONTAÑA	00001000000400174670
TELEFONO:	No. Serie Certificado SAT
CIUDAD: TLALPAN CIUDAD DE MEXICO MEXICO, México	00001000000404486074
O.COMPRAS:	
C.P.: 14210	

CANTIDAD	UNIDAD	CONCEPTO / DESCRIPCION	VALOR UNITARIO	IMPORTE
1.00	PIEZA	CONSUMO DE ALIMENTOS	110.34	110.34

SUBTOTAL:	110.34
I.V.A.:	17.65
TOTAL:	127.99

IMPORTE CON LETRA
CIENTO VEINTISIETE PESOS 99/100 M.N.

POR ESTE PAGARE ME (NOS) OBLIGO (AMOS) INCONDICIONAL, Y MANCOMUNADAMENTE SIN PROTESTO Y SIN AVISO EN LA CIUDAD DE Ahumada, Chihuahua, O DONDE SE ME (NOS) REQUIERA ROSA ISELA MARES CARRILLO EN LA FECHA 20/5/2017 LA CANTIDAD DE \$ 127.99 IMPORTE DE MERCANCIA RECIBIDA MERCANCIA RECIBIDA A MI (NUESTRA) ENTERA SATISFACCION, SINO FUERA PAGADO ESTE PAGARE CAUSARIA INTERESES MORATORIOS DEL % MENSUAL SOBRE LOS SALDOS INSOLUTOS.



Este documento es una representación impresa de un CFDI	
*Efectos fiscales al pago	*Pago en una sola exhibición
Método de pago: 01	
Número de cuenta:	

Sello digital del CFDI
d9zC07Bas8z4CgehBFU4JoVfVpCu0PLq4GP2g+1+7yvgtWhcTaAbAA19x9RxVny4SVifvKahdE515mr13wsgqB
f0frvUxuKrn1uIKQZ9HWAfEhrZFW4cYnr+iPJarO7xXV50kcVDD7/QQoEEQ7le456+w15pjo/2baQm+4EGfO+N
YgIjpcD9SKqKIDfROuDBe6VdwS0wt1XCdtECefb50AXJTqJIm90IPqvZ0F7f2ioBjsl/4NIbdXL82dFKYWeF2M
3o5hmi17wpIsEsJq+52R7D4rZL13235yVKjMaXI6zxYVtDGeAetJxIYDIbMoJy5F1LUxyNTTDQAsAXaoHT0A==

Sello del SAT
ELcQ9ywkLis1kUqV4lceSK17efPlqrsKAaUJZ7F3w+PawoYFRkJVD1z3NHZC1LIV1Rnnjfq11DsSNh1
GOLXUgdKzKMchCb8kxU4FN6gC1JzVkmAS9gg0OP5hA8emybpsJCTfX2cKFXOndsIS1uuq5B8RuDNZpmy
Ya6VYfxM1y5/aq2xKD4191mbCQDNLW1T8PhED+tjRY5DGERmi9S+8iAlpxBjVpUrw8Er1/o1obNBjXLU
S16iXp5BgKucMcV8wHADz88uyt0Dy0Uutx0TSkZiF52hcmJUIWhFcpfbnOLPqZ03GFTxulnaGSvSgGp9
L+SUJHgFvYXwFADbkxyABA==

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
|1|.0|2650AE63-1FBC-4FE5-8E8C-4BD49860A993|2017-05-20T10:20:17|d9zC07Bas8z4CgehB
FU4JoVfVpCu0PLq4GP2g+1+7yvgtWhcTaAbAA19x9RxVny4SVifvKahdE515mr13wsgqBf0frvUxuKrn
luIKQZ9HWAfEhrZFW4cYnr+iPJarO7xXV50kcVDD7/QQoEEQ7le456+w15pjo/2baQm+4EGfO+NyYgIjpc
D9SKqKIDfROuDBe6VdwS0wt1XCdtECefb50AXJTqJIm90IPqvZ0F7f2ioBjsl/4NIbdXL82dFKYWeF2M
3o5hmi17wpIsEsJq+52R7D4rZL13235yVKjMaXI6zxYVtDGeAetJxIYDIbMoJy5F1LUxyNTTDQAsAXa
oHT0A==|00001000000404486074||